MONUMENTA NIPPONICA

STUDIES IN JAPANESE CULTURE

VOLUME 55 NUMBERS 1–4

2000

INDEX

PUBLISHED BY

SOPHIA UNIVERSITY, TOKYO

Record of an Autumn Wind: The Travel Diary of Arii Shokyū	HIROAKI SATO	1
Elegance, Prosperity, Crisis: Three Generations of Tokugawa Village Elites	BRIAN W. PLATT	45
Kajin no Kigū: The Meiji Political Novel and the Boundaries of Literature	ATSUKO SAKAKI	83
His Story of Japan: Engelbert Kaempfer's Manuscript in a New Translation	WOLFGANG MICHEL	109
Who Can't Read and Write? Illiteracy in Meiji Japan	RICHARD RUBINGER	163
The Pleasure Quarters of Edo and Nanjing as Metaphor: The Records of Yu Huai and Narushima Ryūhoku	EMANUEL PASTREICH	199
Song as Cultural History: Reading *Wakan Rōeishū* (Texts)	IVO SMITS	225
Shunga: Function, Context, Methodology	ALLEN HOCKLEY	257
Performing Theory	DENNIS WASHBURN	271
Shadows of Transgression: Heian and Kamakura Constructions of Prostitution	JANET R. GOODWIN	327
Interview with a Bakumatsu Official: A Translation from *Kyūji Shimonroku*	ANNA BEERENS	369
Song as Cultural History: Reading *Wakan Rōeishū* (Interpretations)	IVO SMITS	399
Nativism Restored	JOHN BREEN	429
Kano Tan'yū and Hōrin Jōshō: Patronage and Artistic Practice	KAREN M. GERHART	483
Benshi and the Introduction of Motion Pictures to Japan	JEFFREY A. DYM	509
Looking from Within and Without: Ancient and Medieval External Relations	CHARLOTTE VON VERSCHUER	537
The Nobumitsu Portrait Inscription: An Annotated Translation	BENG CHOO LIM	567
Julius Klaproth and His Works	P. F. KORNICKI	579

BOOK REVIEWS

Osaka: The Merchants' Capital of Early Modern Japan. Edited by James L. McClain and Wakita Osamu.	ANNE WALTHALL	121

The Japanese Discovery of Victorian Britain: Early Travel Encounters in the Far West. By Andrew Cobbing.

The Iwakura Mission in America and Europe: A New Assessment. Edited by Ian Nish. M. William Steele 124

Embracing Defeat: Japan in the Wake of World War II. By John W. Dower. Simon Partner 128

Entstehung und Morphologie des klassischen Kyōgen im 17. Jahrhundert: Vom mittelalterlichen Theater der Aussenseiter zum Kammerspiel des Shogunats. By Stanca Scholz-Cionca. Günter Zobel 129

Wandering Heart: The Work and Method of Hayashi Fumiko. By Susanna Fessler. Eve Zimmerman 132

Gender Is Fair Game: (Re)Thinking the (Fe)Male in the Works of Ōba Minako. By Michiko Niikuni Wilson. Eileen B. Mikals-Adachi 135

Wasser-Spuren: Festschrift für Wolfram Naumann zum 65. Geburtstag. Edited by Stanca Scholz-Cionca. Johann Nawrocki 138

Hōnen's Senchakushū: Passages on the Selection of the Nembutsu in the Original Vow (Senchaku hongan nembutsu shū). Translated and edited by *Senchakushū* English Translation Project. Dennis Hirota 139

Japans Blinde Sänger im Schutz der Gottheit Myōon-Benzaiten. By Ingrid Fritsch. Silvain Guignard 142

Practically Religious: Worldly Benefits and the Common Religion of Japan. By Ian Reader and George J. Tanabe, Jr. Karen A. Smyers 144

Interkulturelle Philosophie und Phänomenologie in Japan. Edited by Tadashi Ogawa, Michael Lazarin, and Guido Rappe. Joseph S. O'Leary 147

Hiroshima Traces: Time, Space, and the Dialectics of Memory. By Lisa Yoneyama. Gerald Figal 149

Zen Buddhist Landscape Arts in Early Muromachi Japan (1336–1573). By Joseph D. Parker. Sonja Arntzen 152

Hiraizumi: Buddhist Art and Regional Politics in Twelfth-Century Japan. By Mimi Hall Yiengpruksawan. Samuel Morse 154

Pachinko monogatari: Soziokulturelle Exploration der japanischen Glücksspiel-industrie. By Wolfram Manzenreiter. Stanca Scholz-Cionca 157

Ruins of Identity: Ethnogenesis in the Japanese Islands. By Mark J. Hudson. — BRUCE L. BATTEN — 283

Heian Japan. Volume 2 of *The Cambridge History of Japan.* Edited by Donald H. Shively and William H. McCullough. — WAYNE FARRIS — 285

Even the Gods Rebel: The Peasants of Takaino and the 1871 Nakano Uprising in Japan. By Selçuk Esenbel. — PATRICIA SIPPEL — 288

War and National Reinvention: Japan in the Great War, 1914–1919. By Frederick R. Dickinson. — JAMES L. HUFFMAN — 291

Passages to Modernity: Motherhood, Childhood, and Social Reform in Early Twentieth-Century Japan. By Kathleen S. Uno. — DAVID R. AMBARAS — 293

Modern Girls, Shining Stars, The Skies of Tokyo: Five Japanese Women. By Phyllis Birnbaum. — RICHMOD BOLLINGER — 296

Soundings in Time: The Fictive Art of Yasunari Kawabata. By Roy Starrs. — GIORGIO AMITRANO — 298

The Legend of Gold and Other Stories. By Ishikawa Jun. Translated by William J. Tyler. — ANGELA YIU — 300

Mirror: The Fiction and Essays of Kōda Aya. By Ann Sherif. — MARYELLEN T. MORI — 302

Ōe and Beyond: Fiction in Contemporary Japan. Edited by Stephen Snyder and Philip Gabriel. — SEIJI LIPPIT — 305

Buddhistische Zeremoniale [Kōshiki] und ihre Bedeutung für die Literatur des japanischen Mittelalters. By Niels Gülberg. — HARTMUT O. ROTERMUND — 307

The Fox and the Jewel: Shared and Private Meanings in Contemporary Japanese Inari Worship. By Karen A. Smyers. — KLAUS ANTONI — 310

The Spirit of Tsugaru: Blind Musicians, Tsugaru-jamisen, and the Folk Music of Northern Japan. With the Autobiography of Takahashi Chikuzan. By Gerald Groemer. — INGRID FRITSCH — 312

Riding the Black Ship: Japan and Tokyo Disneyland. By Aviad E. Raz. — ANNE ALLISON — 315

Wörterbücher und Glossare. Eine teilannotierte Bibliographie japanisch-deutscher und deutsch-japanischer Nachschlagewerke. Wa-Doku Doku-Wa jisho, yōgoshū kaidai. Edited by Jürgen Stalph and Harald Suppanschitsch. — HARTMUT WALRAVENS — 317

Le monde à l'envers: La dynamique de la société médiévale. By Pierre F. Souyri. — Reinhard Zöllner — 441

Cartographies of Desire: Male-Male Sexuality in Japanese Discourse, 1600–1950. By Gregory M. Pflugfelder. — Margaret H. Childs — 443

Alexander von Siebold: Die Tagebücher. Edited by Vera Schmidt. — Ernst Lokowandt — 446

La nation en marche: Études sur le Japon impérial de Meiji. Edited by Jean-Jacques Tschudin and Claude Hamon. — Dimitri Vanoverbeke — 448

Thomas William Kinder and the Japanese Imperial Mint, 1868–1875. By Roy S. Hanashiro. — James C. Baxter — 451

Total War and 'Modernization'. Edited by Yasushi Yamanouchi, J. Victor Koschmann, and Ryūichi Narita. — Andrew Barshay — 454

Trans-Pacific Racisms and the U.S. Occupation of Japan. By Yukiko Koshiro. — Yoshikuni Igarashi — 457

Fictions of Femininity: Literary Inventions of Gender in Japanese Court Women's Memoirs. By Edith Sarra. — Joshua S. Mostow — 459

Dangerous Women, Deadly Words: Phallic Fantasy and Modernity in Three Japanese Writers. By Nina Cornyetz. — Nicola Liscutin — 462

The Weaving of Mantra: Kūkai and the Construction of Esoteric Buddhist Discourse. By Ryūichi Abé. — Hendrik van der Veere — 465

The Rousing Drum: Ritual Practice in a Japanese Community. By Scott Schnell. — Edmund T. Gilday — 467

Max Weber in Japan: Eine Untersuchung zur Wirkungsgeschichte 1905–1995. By Wolfgang Schwentker. — Mitoma Toshiyuki — 470

Learning in Likely Places: Varieties of Apprenticeship in Japan. By John Singleton. — Eyal Ben-Ari — 473

Managing Decline: Japan's Coal Industry Restructuring and Community Response. By Suzanne Culter. — Matthew Allen — 475

From Book to Screen: Modern Japanese Literature in Film. By Keiko I. McDonald. — David Desser — 477

Misère et crime au Japon du XVIIe siècle à nos jours. By Philippe Pons. — Herman Ooms — 593

Prayer and Play in Late Tokugawa Japan: Asakusa Sensōji and Edo Society. By Nam-lin Hur. — Constantine Vaporis — 595

Remembering Aizu: The Testament of Shiba Gorō. Translated by Teruko Craig. — Anne Walthall — 598

Japan Comes of Age: Mutsu Munemitsu and the Revision of the Unequal Treaties. By Louis G. Perez. — Gordon Berger — 600

Assembled in Japan: Electrical Goods and the Making of the Japanese Consumer. By Simon Partner. — Ann Waswo — 602

Censoring History: Citizenship and Memory in Japan, Germany, and the United States. Edited by Laura Hein and Mark Selden. — Sebastian Conrad — 605

The I Ching in Tokugawa Thought and Culture By Wai-ming Ng. — W. J. Boot — 606

Enduring Identities: The Guise of Shinto in Contemporary Japan. By John K. Nelson. — Ian Reader — 609

Yosano Akiko: Poéte de la passion et figure de proue du féminisme japonais. By Claire Dodane. — G. G. Rowley — 612

Yosano Akiko and The Tale of Genji. By G. G. Rowley. — Laurel Rasplica Rodd — 614

Endō Shūsaku: A Literature of Reconciliation. By Mark B. Williams. — Irmela Hijiya-Kirschnereit — 616

A Sheep's Song: A Writer's Reminiscences of Japan and the World. By Katō Shūichi. Translated and annotated by Chia-ning Chang. — Richard Torrance — 619

The American Occupation of Japan and Okinawa: Literature and Memory. By Michael S. Molasky. — James Dorsey — 622

Harukor: An Ainu Woman's Tale. By Honda Katsuichi. Translated by Kyoko Selden. — Brett L. Walker — 625

Extraordinary Persons: Works by Eccentric, Nonconformist Japanese Artists of the Early Modern Era (1580–1868) in the Collection of Kimiko and John Powers. By John M. Rosenfield, in collaboration with Fumiko E. Cranston. — John T. Carpenter — 627

Japanese Consumer Behavior: From Worker Bees to Wary Shoppers. By John McCreery. — Millie Creighton — 631